



DEIALDI-ALDAKETA / MODIFICACIÓN DE CONVOCATORIA

GIZA ESKUBIDE ETA BERDINTASUN
BATZORDEA

- Eguna: 2019/06/19
- Ordua: 09:30
- Tokia: 2. ARETOA

•2. PUNTUA BERRIA

GAI ZERRENDA

1.- Akta
2019ko ekainaren 12an egindako bilkuraren akta irakurri eta, hala badagokio, onestea.

2.- **BERRIA**. Batzordeko lehendakaria izendatzea.

3.- Batzordean agerraldia egiteko eskaera Euskal Izendegian genero-markarik ez duten izenei buruzko azalpenak eman ditzan. ([2018/4564](#))

- **Egilea:** Etxebarrieta Legrand, Oihana (EH Bildu LT)
- **Norentzat:** Euskal Herriko Bilgune Feminista

([11\10\06\03\00474](#))

4.- Batzordean agerraldia egiteko eskaera Euskal izendegian genero-markarik ez duten izenei buruzko azalpenak eman ditzan ([2018/4572](#))

- **Egilea:** Etxebarrieta Legrand, Oihana (EH Bildu LT)
- **Norentzat:** Euskaltzaindia

([11\10\06\03\00475](#))

5.- Beste batzuk
Eskariak eta galderak.

Eusko Legebiltzarra, 2019ko ekainaren 17a

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS E
IGUALDAD

- Día: 19/06/2019
- Hora: 09:30
- Lugar: SALA 2

•PUNTO NUEVO 2

ORDEN DEL DÍA

1.- Acta
Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión celebrada el día 12 de junio de 2019.

2.- **NUEVO**. Elección de presidente o presidenta de la comisión.

3.- Solicitud de comparecencia en Comisión A fin de que dé explicaciones sobre los nombres que no tienen marca de género en el nomenclátor vasco. ([2018/4564](#))

- **Autor:** Etxebarrieta Legrand, Oihana (GP EH Bildu)
- **Para:** Euskal Herriko Bilgune Feminista

([11\10\06\03\00474](#))

4.- Solicitud de comparecencia en Comisión A fin de que dé explicaciones sobre los nombres que no tienen marca de género en el nomenclátor vasco. ([2018/4572](#))

- **Autor:** Etxebarrieta Legrand, Oihana (GP EH Bildu)
- **Para:** Euskaltzaindia

([11\10\06\03\00475](#))

5.- Otros
Ruegos y preguntas.

Parlamento Vasco, 17 de junio de 2019



Dokumentu mota: Agerraldi Eskatera, Giza Eskubideen eta Berdintasunaren Batzordean

Nori zuzendua: Euskal Herriko Bilgune Feminista

Izapidetze organoa: Giza Eskubideen eta Berdintasunaren Batzordeko Mahaia

Proposatzailea: Oihana Etxebarrieta Legrand

Talde parlamentarioa: EH Bildu

Ekimenaren izenburua: Euskal izendegian genero markarik ez duten izenei buruz azalpenak eman ditzan

ZIOA

2018ko urtarrilean, Euskaltzaindiak adierazi zuen pertsona izenen genero bereizketaren inguruan malguago aritzeko eskaera egingo zuela. Eskaera hori Espainiako Justizia Ministerioari egingo ziola jakinarazi zuen, eta, horrekin batera, euskal izendegiarentzat bestelako bideak asma zitzala eskatuko ziola. Hilabete batzuk lehenago, ordea, gai horri buruz Euskaltzaindiak berak polemika handia sortu zuen irizpideen dokumentu bat argitaratu zuen. Hain zuzen, dokumentu horrek haurren izenak erregistratzerakoan sortutako arazoak azaleratu asmoz, Euskal Herriko Bilgune Feministak *Izena eta Izana ezbaian. Euskal izendegia eta sexuen araberako bereizketa* izenburua zuen gida praktikoa argitaratu zuen, eta Euskal Herriko hainbat gurasoren iritzia jaso zuen genero markarik gabeko izenak erabili nahi izaterakoan sortu zituen arazoei buruz.

Hori dela eta, haien urratsen eta lanen berri eman dezaten, hurrengo agerraldi eskaera hau egiten du.

AGERRALDI ESKAERA

ehbildu



Euskal Herriko Bilgune Feministarena, euskal izendegian genero markarik ez duten izenen gainean egindako lanaren berri eman dezan.

Gasteizen, 2018ko irailaren 11n

Oihana Etxebarrieta Legrand

EH Bildu taldeko legebiltzarkidea eta bozeramaileordea



EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

ITZULPEN ZERBITZUA
SERVICIO DE TRADUCCIONES

Tipo de documento: Solicitud de comparecencia en la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad

Dirigida a: Euskal Herriko Bilgune Feminista

Órgano de tramitación: La Mesa de la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad

Proponente: Oihana Etxebarrieta Legrand

Grupo parlamentario: EH
Bildu

Título de la iniciativa: A fin de que dé explicaciones sobre los nombres que no tienen marca de género en el nomenclátor vasco

JUSTIFICACIÓN

En enero de 2018, Euskaltzaindia expresó su intención de solicitar una mayor flexibilidad en torno a la distinción de los nombres de personas según el género. Comunicó que formularía dicha solicitud al Ministerio de Justicia de España y, a su vez, le solicitaría que idease otras vías para el nomenclátor vasco. Sin embargo, un documento de criterios relativos a ese tema, publicado unos meses antes por el propio Euskaltzaindia, suscitó una gran polémica. Precisamente, con la intención de sacar a la luz los problemas creados por ese documento a la hora de registrar los nombres de niños y niñas, Euskal Herriko Bilgune Feminista publicó la guía práctica titulada *Izena eta Izana ezbaian. Euskal izendegia eta sexuen araberako bereizketa*, y recogió la opinión de numerosos padres y madres del País Vasco sobre los problemas para poder utilizar nombres que carecen de marca de género.





Por ese motivo, a fin de que informen de los pasos dados y los trabajos realizados, formula la siguiente solicitud de comparecencia.

**SOLICITUD DE
COMPARECENCIA**

De Euskal Herriko Bilgune Feminista, a fin de que dé explicaciones del trabajo realizado sobre los nombres que no tienen marca de género en el nomenclátor vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 11 de
septiembre de 2018

Oihana Etxebarrieta
Legrand

Parlamentaria y portavoz suplente del grupo EH Bildu



Dokumentu mota: Agerraldi Eskatera, Giza Eskubideen eta Berdintasunaren Batzordean

Nori zuzendua: Euskaltzaindia

Izapidetze organoa: Giza Eskubideen eta Berdintasunaren Batzordeko Mahaia

Proposatzailea: Oihana Etxebarrieta Legrand

Talde parlamentarioa: EH Bildu

Ekimenaren izenburua: Euskal izendegian genero markarik ez duten izenei buruz azalpenak eman ditzan

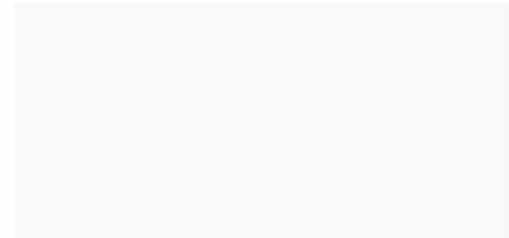
ZIOA

2018ko urtarrilean, Euskaltzaindiak adierazi zuen pertsona izenen genero bereizketaren inguruan malguago aritzeko eskaera egingo zuela. Eskaera hori Espainiako Justizia Ministerioari egingo ziola jakinarazi zuen, eta, horrekin batera, euskal izendegiarentzat bestelako bideak asma zitzala eskatuko ziola. Hilabete batzuk lehenago, ordea, gai horri buruz Euskaltzaindiak berak polemika handia sortu zuen irizpideen dokumentu bat argitaratu zuen. Gai horri dagokionez, garai horretako dokumentutik ondoren adierazitako asmoetara norabide aldaketa bat antzeman daitekeela pentsa dezakegu, eta hori dela eta, haien urratsen eta lanen berri eman dezaten, hurrengo agerraldi eskaera hau egiten du.

AGERRALDI ESKAERA

Euskaltzaindiarena, euskal izendegian genero markarik ez duten izenen gainean duen iritzia eman dezan.

ehbildu



Gasteizen, 2018ko irailaren 11n

Oihana Etxebarrieta Legrand

EH Bildu taldeko legebiltzarkidea eta bozeramaileordea



EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

ITZULPEN ZERBITZUA
SERVICIO DE TRADUCCIONES

Tipo de documento: Solicitud de comparecencia en la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad

Dirigida a: Euskaltzaindia

Órgano de tramitación: La Mesa de la Comisión de Derechos Humanos e Igualdad

Proponente: Oihana Etxebarrieta Legrand

Grupo parlamentario: EH
Bildu

Título de la iniciativa: A fin de que dé explicaciones sobre los nombres que no tienen marca de género en el nomenclátor vasco

JUSTIFICACIÓN

En enero de 2018, Euskaltzaindia expresó su intención de solicitar una mayor flexibilidad en torno a la distinción de los nombres de personas según el género. Comunicó que formularía dicha solicitud al Ministerio de Justicia de España y, a su vez, le solicitaría que idease otras vías para el nomenclátor vasco. Sin embargo, un documento de criterios relativos a ese tema, publicado unos meses antes por el propio Euskaltzaindia, suscitó una gran polémica. En ese sentido, podemos pensar que se aprecia un cambio de sentido entre el documento de esa época y las intenciones expresadas posteriormente; por ese motivo, a fin de que informen de los pasos dados y los trabajos realizados, formula la siguiente solicitud de información.

SOLICITUD DE COMPARECENCIA





De Euskaltzaindia, para que exponga su opinión sobre los nombres que no tienen marca de género en el nomenclátor vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 11 de
septiembre de 2018

Oihana Etxebarrieta
Legrand

Parlamentaria y portavoz suplente del grupo EH Bildu

